

Distr.
GENERAL

A/RES/49/160
January 1995

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البند ٩٧ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الثالثة (A/49/607)]

١٦٠/٤٩ - الإدماج المقترح للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قرارها ١١١/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، الذي أكدت فيه أن الهدف النهائي لإعادة التشكيل ينبغي أن يكون تعزيز برامج النهوض بالمرأة وزيادة كفاءة أعمال المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة من حيث الأداء والهيكل وفعالية التكاليف،

وإذ تحيط علماً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥١/١٩٩٤ المؤرخ ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، الذي أكد فيه المجلس أن النهوض بالمرأة ينبغي أن يشكل جزءاً لا يتجزأ من عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الإدارة الوطنية والدولية والتنمية المستدامة والمساواة بين الجنسين،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام المقدم عملاً بقرار الجمعية العامة ١١١/٤٨^(١)؛

٢ - تحيط علماً أيضاً بالمسائل والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)، وما توصلت إليه من نتيجة مفادها ضرورة إجراء المزيد من الدراسات قبل اتخاذ قرار نهائي بشأن مسألة الإدماج المقترح؛

(١) A/49/217-E/1994/103.

(٢) A/49/365-E/1994/119.

٣ - تحت الأمين العام على اتخاذ الإجراءات الملائمة لتنفيذ الطلبات والتوصيات الواردة في قرارها ١١١/٤٨ وفي قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥١/١٩٩٤؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، تقريراً مستكملاً يتضمن، في جملة أمور، المعلومات المطلوبة في مقرر المجلس ٢٣٥/١٩٩٣ وفي الفقرتين ٢ و ٣ من قرار الجمعية العامة ١١١/٤٨، المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣؛ فضلاً عن المعلومات الإضافية التي طلبتها اللجنة الاستشارية؛

٥ - تطلب إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يعيد دراسة المسألة، في دورة مستأنفة تعقد بعد المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة: العمل من أجل المساواة والتنمية والسلم، وقبل أن تنظر اللجنة الثالثة التابعة للجمعية العامة في بند النهوض بالمرأة، مراعيًا مداوالات لجنة مركز المرأة في دورتها التاسعة والثلاثين والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن الترتيبات المؤسسية في منظومة الأمم المتحدة للنهوض بالمرأة؛

٦ - تقرر أن تتخذ قراراً نهائياً في دورتها الخمسين بشأن الإدماج المقترح للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، مراعية توصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومداوالات لجنة مركز المرأة في دورتها التاسعة والثلاثين والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة بشأن الترتيبات المؤسسية في منظومة الأمم المتحدة للنهوض بالمرأة؛

٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الخمسين عن تنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٩٤

٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤